

# ORDERS IN COUNCIL

HAVING FORCE OF LAW

IN THE

PROVINCE OF QUEBEC



THE HONOURABLE HENRY GEORGE CARROLL, LL.D., K.C.,  
LIEUTENANT-GOVERNOR

---

QUEBEC  
PRINTED BY RÉDEMPTI PARADIS  
PRINTER TO THE KING'S MOST EXCELLENT MAJESTY

ANNO DOMINI 1932



# ORDERS IN COUNCIL

## EXECUTIVE COUNCIL CHAMBER

---

No. 1813

QUEBEC, 9th OF JULY, 1931.

PRESENT: THE LIEUTENANT-GOVERNOR IN COUNCIL.

### RESPECTING THE PROTECTION OF BIG GAME

Whereas the Order-in-Council, dated the 16th of December, 1927, prohibiting the sale, the offering for sale or the keeping for sale of deer or moose, or any part thereof, for a period of three years, expired on the 1st of February, 1931;

Whereas the results obtained during the last three years have been satisfactory and it is expedient to prolong such prohibition for a further period of three years;

THEREFORE, IT IS ORDERED, under paragraph 2 of section 48 of the Game Laws (Revised Statutes, 1925, chapter 86), that it be again prohibited to sell, to offer for sale or to keep for sale, deer, moose or any part thereof, for a further period of three years, from the 1st of July, 1931, and that Order-in-Council No. 2252, dated the 16th of December, 1927, be amended accordingly.

*(Certified)*

A. MORISSET,  
*Clerk of the Executive Council.*

---

## EXECUTIVE COUNCIL CHAMBER

---

No. 1815

QUEBEC, 9th OF JULY, 1931.

PRESENT: THE LIEUTENANT-GOVERNOR IN COUNCIL.

RESPECTING THE ISSUING OF PERMITS FOR THE TRAPPING OF MINK FOR BREEDING PURPOSES

Whereas, by Order-in-Council dated the 16th of May, 1930, it was decided that permits for the trapping of mink alive for breeding purposes were to be issued from August 15th to October 30th following;

Whereas representations have been made that the said date of the 15th of August was too late and that mink should be trapped from the 1st of August when much younger and more easy to trap and keep alive;

THEREFORE, IT IS ORDERED that permits for the trapping of mink alive for breeding purposes be issued from the 1st of August to the 15th of October and that the Order-in-Council bearing No. 1006, dated the 16th of May, 1930, be amended accordingly.

*(Certified)*

A. MORISSET,  
*Clerk of the Executive Council.*

---

## EXECUTIVE COUNCIL CHAMBER

No. 2377

QUEBEC, 12th OF SEPTEMBER, 1931.

PRESENT: THE LIEUTENANT-GOVERNOR IN COUNCIL.

RESPECTING THE TARIFFS OF THE DUTIES AND FEES  
TO BE PAID ON THE DOING OF ANY ACT TO BE DONE  
BY THE PROVINCIAL SECRETARY

Whereas pursuant to section 7 of the Companies Information Act (Revised Statutes, 1925, chapter 228), as enacted by the act 20 George V, c. 87, section 1, the Lieutenant-Governor in Council may establish, alter, replace and repeal the tariffs of the duties and fees to be paid on the doing of any act to be done by the Provincial Secretary, by the Department over which he presides or by an officer of his Department;

Whereas it is expedient to determine what fees shall be paid by corporations and syndicates at the time of the fying of the returns under the above-mentioned act;

THEREFORE IT IS ORDERED:

a. That the fee to be paid by corporations and syndicates on the fying of the prospectus, mentioned in section 3 of the said act, be \$10.00;

b. That the fee to be paid by corporations on the fying of the detailed return, mentioned in section 4 of the said act, be \$10.00.

*(Certified)*

A. MORISSET,  
*Clerk of the Executive Council.*

## EXECUTIVE COUNCIL CHAMBER

---

No. 2510

QUEBEC, 2nd of October, 1931.

PRESENT: THE LIEUTENANT-GOVERNOR IN COUNCIL.

RESPECTING THE TRANS-CANADA HIGHWAY

IT IS ORDERED that a highway running across the Province of Quebec be created and designated under the name of the Trans-Canada Highway;

That such highway be constituted as follows:

Highway No. 2, from the New-Brunswick boundary, between Saint James, New-Brunswick, and Sainte-Rose-du-Déglé, Province of Quebec, as far as the city of Levis, passing through the city of Rivière-du-Loup, and following the riverside road between the village of Andréville and Sainte-Anne-de-la-Pocatière;

Highway No. 3, starting from the city of Levis as far as the intersection of Highway No. 1;

Highway No. 1, passing by the Quebec Bridge, from the intersection of Highway No. 3, as far as Quebec;

Highway No. 2, starting from Quebec as far as Montreal, following the riverside road between Saint Sulpice and Charlemagne;

Highway No. 8, from Montreal to Hull.

*(Certified)*

A. MORISSET,  
*Clerk of the Executive Council.*

---

## EXECUTIVE COUNCIL CHAMBER

---

No. 2920

QUEBEC, 11th OF NOVEMBER, 1931.

PRESENT: THE LIEUTENANT-GOVERNOR IN COUNCIL.

RESPECTING THE BOUNTY FOR THE DESTRUCTION OF  
BEARS

Whereas the bounty for the destruction of bears was established to protect the raising of sheep in this Province;

Whereas, during the winter season, sheep do not require such protection against bears;

THEREFORE, IT IS ORDERED that Order-in-Council No. 1520, dated the 1st of August, 1929, be hereby repealed and that no bounty whatever be paid fifteen days after the passing of this Order-in-Council.

*(Certified)*

A. MORISSET,  
*Clerk of the Executive Council.*

---

EXECUTIVE COUNCIL CHAMBER

---

No. 104

QUEBEC, 16th OF JANUARY, 1932.

PRESENT: THE LIEUTENANT-GOVERNOR IN COUNCIL.

RESPECTING THE ERECTION OF THE WHOLE OF THE  
NORTH REGION OF THE PROVINCE AS A GAME  
RESERVE

Whereas, since a few months, the Fish and Game Service has been informed, repeatedly, that white trappers go by aeroplane to the Mistassini regions (James Bay), Abitibi and even New-Quebec, to hunt fur-bearing animals.

Whereas the considerable expense necessitated by such trips impel these trappers to get the greatest possible quantity of fur; and whereas the hunting, thus carried on, in these distant places, where it is impossible for us to exercise any control, is the cause of numerous abuses, greatly detrimental to the Indian population who have no other means of livelihood;

Whereas certain reports even establish that these white trappers use poison to catch these animals;

Whereas this proceeding, besides destroying everything, endangers the lives of the Indians who are very fond of the flesh of such animals, which they are liable to eat after having being killed by poisoning;

Whereas, moreover, these white trappers, bringing back their furs by aeroplane, escape the supervision of the Department Officers and may thus carry their furs to foreign markets without paying the regular dues required by law;

Whereas it is important to take efficient measures to prevent these abuses, and to safeguard, as much as possible, the control of this business, whilst protecting this source of revenue in these distant regions;

THEREFORE, IT IS ORDERED that, in virtue of paragraph 6 of section 48 of the Game Laws (Revised Statutes, 1925, chapter 86), the District of Mistassini, the unorganized part of the District of Abitibi, that of Ashuanipi, and also the whole of New-Quebec, be established as a Fish and Game Reserve, where Indians only may carry on hunting for fur-bearing animals.

*(Certified)*

A. MORISSET,  
*Clerk of the Executive Council.*

---

## EXECUTIVE COUNCIL CHAMBER

No. 288

QUEBEC, 8th OF FEBRUARY, 1932.

PRESENT: THE LIEUTENANT-GOVERNOR IN COUNCIL.

## RESPECTING THE COLLECTION OF ROYALTIES ON CERTAIN FURS TAKEN WITHIN THE TERRITORY OF THE PROVINCE

Whereas the price of skins of certain fur-bearing animals has diminished considerably and it is deemed expedient to correct certain items of the royalties fixed by Order-in-Council No. 696, dated April 17th, 1924, as enacted under paragraph 7 of section 31 of the Game Laws (Revised Statutes, 1925, chapter 86).

THEREFORE IT IS ORDERED that in future the royalty on each skin of Mink be \$0.25 instead of \$0.40; of Blue Fox be \$0.75 instead of \$1.75; of Silver Fox be \$5.00 instead of \$10.00, and that of Raccoon \$0.10 instead of \$0.15.

*(Certified)*A. MORISSET,  
*Clerk of the Executive Council.*

## EXECUTIVE COUNCIL CHAMBER

No. 290

QUEBEC, 8th OF FEBRUARY, 1932.

PRESENT: THE LIEUTENANT-GOVERNOR IN COUNCIL.

## RESPECTING THE HUNTING OF CARIBOU

Whereas, on December 15th, 1927, it was prohibited to hunt, kill or take caribou for a period of five years;

Whereas, since such prohibition, caribou have increased considerably in the peninsula of Gaspé and it is expedient to encourage foreign sportsmen coming to this part of the Province for the hunting of caribou;

THEREFORE, IT IS ORDERED that permission be given to every sportsman or huntsman, in the peninsula of Gaspé, comprising the three counties of Gaspé, Bonaventure and Matane, to hunt, kill or take one caribou during the period running from September 20th to December 31st, of each year, and that Order-in-Council bearing No. 2252 of December 16th, 1927, be amended accordingly.

*(Certified)*A. MORISSET,  
*Clerk of the Executive Council.*

## EXECUTIVE COUNCIL CHAMBER

No. 732

QUEBEC, 24th OF MARCH, 1932.

PRESENT: THE LIEUTENANT-GOVERNOR IN COUNCIL.

## RESPECTING THE CREATION OF A HUNTING RESERVE

Whereas, in the Mistassini region, district of James Bay, beaver, which formerly was very plentiful, has almost completely disappeared;

Whereas the section situated between the Eastmain river and the Rupert river lends itself favorably to the breeding of beaver;

Whereas the number of Indians in the said region is considerable, and that it is expedient to do everything possible to restock the said region with beaver and thus enable the Indians to earn their living by hunting;

THEREFORE IT IS ORDERED, under paragraph 6 of section 48 of the Game Laws (Revised Statutes, 1925, chapter 86), that the Minister of Colonization, Game and Fisheries be authorised to create a reserve of seven thousand two hundred miles (7,200 M.) in area, to be bounded on the west, by James Bay; on the north, by the Eastmain river; on the south, by the Rupert river, and on the east, by the 76° meridian of latitude, which said reserve may be leased for a period of fifteen (15) years on such conditions as he may deem proper and that he be also authorized to cause the trapping of a certain number of live beavers to assist in the restocking of this vast district.

*(Certified)*

A. MORISSET,  
*Clerk of the Executive Council.*